

32003R1113

27.6.2003

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

L 158/24

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1113/2003
z dne 26. junija 2003
o spremembi Uredbe (ES) št. 2376/2000 o odprtju in upravljanju tarifne kvote Skupnosti za ječmen iz
tretjih držav ter o odstopanju od Uredbe Sveta (ES) št. 1766/92

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1766/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za žita ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1104/2003 ⁽²⁾, in zlasti člena 12(1) Uredbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2003/253/ES z dne 19. decembra 2002 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Kanado v skladu s členom XXVIII sporazuma GATT 1994 o spremembi koncesij za žita, predvidenih v razporedu Evropske skupnosti CXL, priloženem sporazumu GATT 1994 ⁽³⁾, in zlasti člena 2 Sklepa,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2003/254/ES z dne 19. decembra 2002 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike, ki se nanaša na spremembo koncesij za žita, predvidenih v razporedu Evropske skupnosti CXL, priloženem sporazumu GATT 1994 ⁽⁴⁾, in zlasti člena 2 Sklepa,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 2376/2002 ⁽⁵⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 539/2003 ⁽⁶⁾, odpira tarifno kvoto za uvoz 300 000 ton ječmena z oznako KN 1003 00. Izvedbene določbe so podobne določbam Uredbe Komisije (ES) št. 2375/2002 ⁽⁷⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 531/2003 ⁽⁸⁾, o odprtju tarifne kvote za uvoz 2 981 600 ton navadne pšenice slabše in srednje kakovosti.

⁽¹⁾ UL L 181, 1.7.1992, str. 21.

⁽²⁾ UL L 158, 27.6.2003, str. 1.

⁽³⁾ UL L 95, 11.4.2003, str. 36.

⁽⁴⁾ UL L 95, 11.4.2003, str. 40.

⁽⁵⁾ UL L 358, 31.12.2002, str. 92.

⁽⁶⁾ UL L 80, 27.3.2003, str. 21.

⁽⁷⁾ UL L 358, 31.12.2002, str. 88.

⁽⁸⁾ UL L 79, 26.3.2003, str. 3.

- (2) V mejah tarifne kvote za navadno pšenico je ustrezno jasno opredeliti, kakšne so obveznosti držav članic v zvezi s tedenskim sporočanjem o številu zahtevkov za uvozna dovoljenja. Enake določbe je treba uporabljati tudi pri tarifni kvoti za ječmen.

- (3) Veljavnost uvoznih dovoljenj zdaj ureja člen 6(1) Uredbe Komisije (ES) št. 1162/95 ⁽⁹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 498/2003 ⁽¹⁰⁾. Zaradi suma glede veljavnosti uvoznih dovoljenj, je ustrezno vnesti izrecno določbo v Uredbo (ES) št. 2376/2002 za zagotovitev, da veljavnost uvoznih dovoljenj v skladu s tarifno stopnjo kvote ni krajša kakor 45 dni.

- (4) Uredba (ES) št. 2376/2002 je bila prvotno sprejeta za prehodno obdobje od 1. januarja 2003 do 30. junija 2003, do spremembe Uredbe (ES) št. 1766/92. Ker so se določbe Uredbe zadovoljivo izvajale med zadevnim obdobjem, jih je tudi ustrezno uporabljati na stalni podlagi.

- (5) Skladno s tem je treba Uredbo (ES) št. 2376/2002 ustrezno spremeniti.

- (6) Ukrepi, predvideni v tej uredbi, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za žita –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 2376/2002 se spremeni:

1. Člen 4 se spremeni:

- (a) v odstavku 1 se drugi pododstavek nadomesti z naslednjim:

„Vsaka vloga za dovoljenje mora vsebovati količino, ki ne presega količine, ki je na voljo v podkvoti za uvoz zadevnega proizvoda v navedenem obdobju. Prosilci smejo oddati le eno vlogo za dovoljenje v zadevni državi članici.“;

⁽⁹⁾ UL L 117, 24.5.1995, str. 2.

⁽¹⁰⁾ UL L 74, 20.3.2003, str. 15.

(b) odstavek 2 se nadomesti z naslednjim:

„2. Najkasneje ob 18.00 uri po bruseljskem času, na dan vložitve zahtevka za dovoljenje, pošljejo pristojni organi Komisiji po faksu uradno obvestilo v skladu z vzorcem obrazca v Prilogi, kakor tudi celotno količino, ki je vsota vseh količin, navedenih v zahtevkih za uvozna dovoljenja. Uradna obvestila se izdajo tudi v primeru, ko se v državi članici ni vložil noben zahtevek. To sporočilo se pošlje ločeno od informacije o drugih zahtevkih za uvozna dovoljenja za žita.

Če država članica v predpisanem roku ne pošlje Komisiji uradnega obvestila o zahtevkih, Komisija upošteva, da se v zadevni državi članici zahtevki niso oddali.“

2. Vnese se naslednji člen 5:

„Člen 5

Uvozna dovoljenja veljajo 45 dni od datuma izdaje. V skladu s členom 23(2) Uredbe (ES) št. 1291/2000 se rok poteka veljavnosti dovoljenja izračuna od dejanskega datuma izdaje.“

3. Tretji odstavek člena 10 se črta.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. junija 2003

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije
